

## 家庭語言調查之目的

如果學生的主語言不是英語，以及（或）在家講英語以外的語言，學區必須在學生入學登記後的10天內確定該學生是否需要英語學習輔導。家庭語言調查（HLS）是提供給家長或監護人的一套問卷，以幫助學校和學區辨別潛在的英語學習者，以及需要接受英語熟練程度評估（ELP）的學生，從而確定誰符合資格獲得語言輔助。許多州的政府部門要求州政府設計一套HLS或者給校區提供一套樣本使用。為取得準確的信息，學校向每個家庭再次保證，HLS的目的僅僅是為了給學生提供合適的教育服務，不是為了確定學生的合法身份或移民目的。

每個家庭有權得到翻譯和口譯服務。通過家庭語言問卷調查，學區可以了解各家庭的語言選擇，從而方便我們提供翻譯文件和口譯服務，如有需要，這是免費的。州政府的家庭語言問卷調查有多種語言版本，可以在以下網址找到

：<http://www.k12.wa.us/MigrantBilingual/HomeLanguage.aspx>.

學區的家庭語言問卷調查（HLS）在學區註冊表格的第4頁。為符合州政府的指引，Edmonds學區的問卷調查包括了州政府的問卷內容，目的是為了辨別潛在的英語學習者。其中兩條規定的問題是：**#2**您的孩子學說的第一種語言是？**#3**您的孩子在家使用最多的語言是？如果您對**#2**和（或）**#3**的回答是：非英語或除了英語還說另一種語言，那麼您的孩子將需要接受英語熟練程度篩查測試。對於**#1**和**#4**，如果您的回答是：除英語外還使用另一語言。那麼有可能我們會與您的家庭進行溝通以確定您完全理解問題**#2**和**#3**的內容。英語熟練程度篩查的目的是為了確定在英語學習中，符合資格獲取語言發展輔助的學生。對於除英語外還使用另一語言的學生，並非都有資格獲得英語學習輔助。對於通過英語熟練程度篩查；符合資格在英語學習計劃中獲取語言發展輔助的學生，學區將為其提供輔助，以達到學業成功應具備的語言技能。

如果您需要了解更多有關HLS的使用和目的，請點擊以下網址：

<https://www2.ed.gov/about/offices/list/oela/english-learner-toolkit/chap1.pdf>